

Zeitschrift: Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari

Herausgeber: Société suisse des traditions populaires

Band: 51 (1961)

Bibliographie: Petite bibliographie folklorique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rang des prénoms d'après l'ordre de fréquence.

Période 1701-1720, prénoms masculins:

1° David, 115. - 2° Moïse, 101. - 3° Jean, 48. - 4° Pierre, 45. - 5° Abraham, 38. - 6° Josué, 24. - 7° Daniel, 14. - 8° Jean David, 11. - 9° Samuel, 9. - 10° Adam et Elie, 8.

Période 1951-1960, prénoms masculins:

1° Jean, 53. - 2° Pierre, 23. - 3° Michel, 17. - 4° Daniel et Marcel, 14. - 5° André et François, 13. - 6° Jacques, 12. - 7° Claude et René, 11. - 8° Philippe et Roger, 10. - 9° Roland, 9. - 10° Bernard, Charles et Denis, 7.

Période 1701-1720, prénoms féminins:

1° Marie, 99. - 2° Susanne, 75. - 3° Madeleine, 68. - 4° Esther, 54. - 5° Judith, 32. - 6° Elisabeth, 18. - 7° Susanne Marie, 15. - 8° Rosine, 14. - 9° Marie Madeleine, 9. - 10° Anne Marie, 8.

Période 1951-1960, prénoms féminins:

1° Monique, 20. - 2° Anne, 18. - 3° Marie, 16. - 4° Marianne, 13. - 5° Danièle, 11. - 6° Martine et Nicole, 10. - 7° Eliane, 9. - 8° Françoise et Sylvianne, 8. - 9° Christiane, Liliane et Sylvie, 7. - 10° Francine, Isabelle, Jaqueline et Susanne, 6.

Petite bibliographie folklorique

1° Articles parus dans les revues de notre Société¹ et qui concernent spécialement le Pays d'Enhaut

Bâtiments: Art rustique au Pays d'Enhaut romand: inscriptions de maison, par V. P. Kitchin et E. Henchoz (Arch. 29, 1929, p. 73-179, avec 36 fig.).

- Epigraphie alpestre: inscriptions de maison relevées au Pays d'Enhaut romand (suite), aux Ormonts, dans le vallon des Allières et au Gessenay, par E. Henchoz (à paraître dans Arch. 58, 1962, p. 1 ss., avec nombreuses fig.).

- Le «tavillon» et son emploi décoratif dans l'architecture du Pays d'Enhaut, par Th. Delachaux (Arch. 22, 1919, p. 154-162, avec 16 fig.).

- Divers types de serrures de bois des Alpes, par Th. Delachaux (Arch. 21, 1917, p. 13-27, avec 10 fig. et 3 pl. hors texte).

- Ancienne porte de grange, par C. Delachaux (Folkl. 36, 1946, p. 8*-11*, avec 2 fig.): 2° moitié du XVII^e s., pentures et gonds de bois.

- [Les foyers du chalet d'alpage], réponse au Questionnaire relatif au folkore suisse, n° 60 (Folkl. 23, 1933, p. 59).

Alimentation: Le «gâtelet» du Pays d'Enhaut, par C. Delachaux (Folkl. 33, 1943, p. 7*-13*, avec 7 fig.): galettes de pommes de terre².

Travaux domestiques: Fauteuil du Pays d'Enhaut vaudois pour fileuse, par C. Delachaux (Folkl. 40, 1950, p. 38*-39*, avec 1 fig.): fauteuil spécial de 1675.

- Le tressage de la paille au Pays d'Enhaut, par C. Delachaux (Arch. 43, 1946, p. 621 à 631, avec 10 fig.).

Métiers d'autrefois - Les Chauffourniers, par Albert Morier-Genoud (Folkl. 50, 1960, p. 22*-23*).

¹ Arch. = Archives suisses des Traditions populaires. - Folkl. = Folklore suisse.

² Au début du XIX^e siècle, le «pain gâtelet» était fait de farine d'orge mêlée de farine de fèves (Bridel, Conservateur suisse, V, 1814, 107; passage réimprimé dans Folkl. 14, 1924, p. 78).

- Coutumes: Anciennes coutumes relatives à la célébration des funérailles, au Pays d'Enhaut, par E. Henchoz (Folkl. 20, 1930, p. 63-68).
- Chant de Nouvel An de Château-d'Œx, noté par A. Rossat (Folkl. 3, 1913, p. 27): «Bonjour, Chrétiens fidèles ...».
- Sociétés de jeunesse: réponse au Questionnaire relatif au folklore suisse, n° 106 (Folkl. 23, 1933, p. 60-61).
- Jouets: Jouets rustiques suisses, par Th. Delachaux (Arch. 18, 1914, p. 101ss.): vaches taillées dans des branches de sapin blanc, p. 104-105, avec fig.
- Formulettes enfantines accompagnant la fabrication des sifflets de saule, mat. du Glossaire communiqués par J. Jeanjaquet (Arch. 9, 1905, p. 59 ss.): formulette de Rougemont p. 61.
- Croyances et superstitions: Les croyances populaires au Pays d'Enhaut, par Ed. Lambelet (Arch. 12, 1908, p. 91-124).
- Oraison pour la sûreté de ses biens, communiquée par [Ed.] Lambelet (Arch. 14, 1910, p. 254).
 - Recette d'autrefois: quand les vaches perde[nt] leur lait ou la crème, communiquée par J. [sic?] Lambelet (Folkl. 3, 1913, p. 15).
 - Prières et recettes, communiquées par [Ed.] Lambelet (Arch. 15, 1911): p. 184 contre maladie, p. 185 pour faire rendre les choses volées.
- Contes et légendes: Contes, recueillis à Rougemont par L. de L. (Arch. 1, 1879, p. 102-104).
- Légendes du Pays d'Enhaut vaudois, recueillis par F. Isabel (Arch. 17, 1913, p. 107-116): entre autres, histoire du Comte de Gruyère à Sazième.
- Art populaire: Un artiste paysan du Pays d'Enhaut: Jean-Jacob Hauswirth, 1808-1871, par Th. Delachaux (Arch. 20, 1916, p. 524-532, avec 4 fig. et 5 pl. hors texte): papiers découpés.
- Musée: Le Musée du Vieux Pays d'Enhaut à Château-d'Œx, par Th. Delachaux (Folkl. 28, 1938, p. 73-80, avec 3 fig.).

2° Illustrations du Glossaire des patois de la Suisse romande se rapportant au Pays d'Enhaut

- Bâtiments: façade d'une maison de 1753, Château-d'Œx (Gloss. IV, 104).
- coupe schématique à travers une grange, Rossinière (III, 528).
 - «archebanc» à dossier, L'Etivaz (I, 583).
 - porte d'une grange: verrou à encoches et clef articulée, Château-d'Œx (IV, 107).
 - clou spécial servant à clouer les gros bardeaux, Château-d'Œx (IV, 103).
- Travaux domestiques: cardage de la laine, banc à cardes, corbeille recevant la laine (III, 86).
- préparation de la choucroute, rabot spécial, Château-d'Œx (IV, 32).
- Alimentation: récipients servant à conserver le beurre fondu (II, 638).
- sorte de flûtes, petits pains de forme allongée, L'Etivaz (II, 282).
- Transports: hotte en bois pour transporter le lait, Rossinière (II, 478).
- planches servant à transporter le fromage frais, Rougemont (IV, 52).
 - luge double pour le transport d'une bille de bois, L'Etivaz (III, 492).
 - détail de la luge: fixation des limons (IV, 102).
- Bétail: vase en bois qui sert à nourrir les veaux, L'Etivaz (II, 840).
- entrave qui empêche la chèvre de traverser les haies, L'Etivaz (II, 263). Sch.

Achévé d'imprimer: mai 1962.